



Consejo de Seguridad

Sexagésimo primer año

5469^a sesión

Martes 20 de junio de 2006, a las 10.20 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sra. Løj	(Dinamarca)
<i>Miembros:</i>	Argentina	Sr. Apparicio Da Silva
	China	Sr. Li Junhua
	Congo	Sr. Gayama
	Eslovaquia	Sr. Miynár
	Estados Unidos de América	Sr. Brencick
	Federación de Rusia	Sr. Churkin
	Francia	Sr. De Rivière
	Ghana	Sr. Christian
	Grecia	Sr. Vassilakis
	Japón	Sr. Oshima
	Perú	Sr. De Rivero
	Qatar	Sr. Al-Bader
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Bye
	República Unida de Tanzania	Sr. Mahiga

Orden del día

La situación en Timor-Leste

Carta de fecha 13 de junio de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2006/383)

Carta de fecha 13 de junio de 2006 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Timor-Leste ante las Naciones Unidas (S/2006/391)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



Se abre la sesión a las 10.20 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Timor-Leste

Carta de fecha 13 de junio de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2006/383)

Carta de fecha 13 de junio de 2006 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Timor-Leste ante las Naciones Unidas (S/2006/391)

La Presidenta (*habla en inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Timor-Leste en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Guterres (Timor-Leste) toma asiento a la mesa del Consejo.

La Presidenta (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2006/414, que contiene el texto de un proyecto de resolución elaborado en el curso de las consultas previas del Consejo. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2006/383, que contiene una carta de fecha 13 de junio de 2006 del Secretario General en la que se transmite una carta de la Presidenta, el Presidente del Parlamento Nacional y el Primer Ministro de Timor-Leste; y el documento S/2006/391, que contiene una carta de fecha 13 de junio de 2006 del Representante Permanente de Timor-Leste en la que se transmitía una carta del Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación y Ministro de Defensa de Timor-Leste.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argentina, China, Congo, Dinamarca, Francia, Ghana, Grecia, Japón, Perú, Qatar, Federación de Rusia, Eslovaquia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América.

La Presidenta (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1690 (2006).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 11.25 horas.